



Экономический и Социальный Совет

Distr.: General
30 July 2012
Russian
Original: English

Европейская экономическая комиссия

Комитет по торговле

Рабочая группа по сельскохозяйственным стандартам качества

Шестьдесят восьмая сессия

Женева, 5–7 ноября 2012 года

Пункт 6 а) предварительной повестки дня

Специализированная секция по разработке стандартов на свежие фрукты и овощи

Тексты для принятия в качестве новых/
пересмотренных стандартов/
рекомендаций ЕЭК ООН

Резюме поправок к стандартам

Представлено секретариатом

Специализированная секция по разработке стандартов на свежие фрукты и овощи представила следующие поправки к стандартам для принятия Рабочей группой.

1. Стандарт на яблоки (FFV-50)

Добавить следующий текст в начало второго пункта приложения "Колонка мутантов может включать наименования, которые могут пользоваться защитой в качестве разновидностей в некоторых странах. Однако обязательным остается только указание базовой разновидности".

2. Стандарт на груши (FFV-51)

Исключить ссылку на тип упаковки в положениях, касающихся однородности по размеру:

"С целью обеспечения однородности по размеру разница в размере между продуктами в одной и той же упаковке не должна превышать:

а) для фруктов, откалиброванных по диаметру:

- 5 мм для плодов высшего сорта
- 10 мм для плодов первого сорта

b) для фруктов, откалиброванных по весу:

- для плодов высшего сорта:

<i>Диапазон (граммы)</i>	<i>Разница в весе (граммы)</i>
75–100	15
100–200	35
200–250	50
>250	80

- для плодов первого сорта:

<i>Диапазон (граммы)</i>	<i>Разница в весе (граммы)</i>
75–100	25
100–200	50
>200	100

Для второго сорта требований по размеру не установлено".

3. Стандарт на томаты (FFV-36)

Изменить формулировку второго пункта раздела "III. Положения, касающиеся калибровки" следующим образом: "Следующие положения не применяются к гроздьям томатов и носят факультативный характер в случае вишневидных и коктейльных томатов размеров менее [35/40] мм в диаметре и в случае второго сорта".

4. Стандарт на листовые овощи (FFV-58)

Упростить положения в отношении "корней" и "обрезки" в отношении первого и второго сортов следующим образом: "в случае листовых овощей, поставляемых в виде розеток, наличие корневых пучков не допускается". Исключить данное положение в отношении второго сорта".

5. Стандарт на сливы (FFV-29)

Добавить следующие четыре новые разновидности в перечень крупноплодных разновидностей: Aynali, Havran, Kebap, Papaz.

6. Стандарт на манго (FFV-45)

Снизить минимальный вес с 150 до 100 г и внести соответствующие поправки в таблицу, касающуюся однородности по размеру. Раздел "III. Положения, касающиеся калибровки" должны иметь следующую формулировку:

"Калибровка производится по весу плода или по количеству.

Минимальный вес манго должен составлять 100 граммов.

С целью обеспечения однородности по размеру должны соблюдаться следующие положения:

<i>Код калибра</i>	<i>Вес в граммах</i>	<i>Максимально допустимая разница в весе плодов в одной упаковке в граммах</i>
A	100–350	75
B	351–550	100
C	551–800	125
D	>800	150

В случае калибровки по количеству разница в размере между плодами в упаковке должна соответствовать вышеприведенной таблице".

Пересмотреть положения, касающиеся помятости и "чечевичек" в случае первого и второго сортов следующим образом:

ii) Первый сорт

- незначительные дефекты кожуры в виде потертостей или солнечных ожогов, опробковавшихся пятен от истечения камеди (в том числе вытянутых полос), не превышающих соответственно 3, 4, 5, 6 см² для калибровочных групп A, B, C, D соответственно
- незначительная помятость
- присутствие отдельных оржавленных "чечевичек"

iii) Второй сорт

- незначительные дефекты кожуры в виде потертостей или солнечных ожогов, опробковавшихся пятен от истечения камеди (в том числе вытянутых полос), не превышающих соответственно 3, 4, 5, 6 см² для калибровочных групп A, B, C, D соответственно
- помятость
- присутствие отдельных оржавленных "чечевичек".

Пересмотреть структуру раздела VI. D. "Товарные характеристики" следующим образом:

- сорт
- размер, выраженный по меньшей мере с помощью одного из следующих показателей:
 - минимальный и максимальный вес
 - код размера
 - количество плодов.

7. Стандарт на арбузы (FFV-37)

Исключить ссылки на минимальный вес в разделах, посвященных положениям о калибровке и допускам по размерам.

8. Стандарт на культивируемые грибы (FFV-24)

Добавить следующее положение в перечень дефектов, наличие которых допускается в случае первого сорта: "Весьма незначительная внутренняя влажность ножки".

9. Стандарт на цитрусовые (FFV-14)

Изменить формулировку раздела "VI. В. Характер продукта" следующим образом:

Общее название видов, если продукт не виден снаружи, однако обязательное в случае уншиу и клементинов

- "Смеси цитрусовых" или эквивалентное название и общее название различных видов, в случае смеси цитрусовых явно различных видов
- наименование разновидности в случае апельсинов, всех гибридов мандариновой группы и мандаринов иных, чем уншиу и клементины, в случае которых данное указание носит факультативный характер
- "с косточками" для клементинов, содержащих более 10 косточек на плод
- "без косточек" факультативно
- в случае грейпфрутов и их гибридов указывать "розовые" или "красные" в соответствующих случаях
- в случае пампельмусов и их гибридов указывать "розовые" или "красные" в соответствующих случаях.

10. Стандарт на дыни (FFV-23)

Добавить в стандарт следующие поправки:

Раздел V. А. Однородность

"Однако смесь дынь, явно различных по разновидности и/или товарному типу, может упаковываться в одну упаковку при условии, что они являются однородными по качеству и в отношении каждой соответствующей разновидности или товарного типа – по происхождению".

Раздел VI. В. Характер продукта

«"Смесь дынь" или эквивалентное название в случае смеси дынь, явно различных по разновидности или товарному типу. Если продукт не виден снаружи, то на упаковке должны указываться разновидности и/или товарные типы и количество каждого из них».

Раздел VI. С. Страна происхождения

"В случае смеси дынь, явно различных по разновидности и/или товарному типу и различного происхождения, после названия соответствующей разновидности или товарного типа указывается каждая страна происхождения".

11. Стандарт на лук-порей (FFV-21)

Исключить словосочетание "Размер (в случае калибровки)" из "Товарные характеристики" (раздел VI. D).

12. Стандарт на салат-латук (FFV-22)

Исключить ссылку на "Little gem" из раздела "VI. В. Характер продукта".
